

Шановні батьки або законні опікуни!

В один із наших батьківських днів ми вже обговорювали з вами можливе відключення електроенергії та підготовку до цього. У зв'язку з цим ми передаємо вашою дитиною цей лист, який містить важливу для вас і вашої родини інформацію про алгоритм дій у випадку відключення електроенергії.

Нам усім складно, тому обов'язково підтримайте свою дитину. Заспокойтеся самі та заспокойте дитину. Ці відключення електроенергії тимчасові. Поки немає світла, за можливості не залишайте дитину вдома саму та регулярно слухайте радіо, Ö3 й регіональні радіостанції, які інформуватимуть про ситуацію. Доки цими днями школа буде закритою, звісно, уроки не проводитимуться.

Щойно з'явиться світло та буде відновлено роботу шкіл, рух транспорту тощо, ми зв'яжемося з вами й повідомимо додаткову інформацію щодо подальшого функціонування школи. Не ведіть дитину до школи, доки не отримаєте від нас або не почуєте по радіо подальші вказівки щодо початку навчального процесу.

А поки тримайтеся! Усього найкращого!

З повагою, адміністрація школи

Зразок додатка «Відключення електроенергії» (інформація для батьків або законних опікунів) / Anhang Muster Blackout – Eltern(Erziehungsberechtigten)information

У разі відключення електроенергії (тривале, транскордонне вимкнення електроенергії) практично всі енергосистеми, інфраструктура та комунальні системи миттєво вимкнуться, і ви не зможете телефонувати, надсилати текстові повідомлення, робити покупки, користуватися громадським транспортом, використовувати домофони/дзвінки/ліфти тощо.

Відновлення всієї інфраструктури може тривати кілька днів, навіть після ввімкнення електроенергії. Важливі новини повідомляються лише на радіостанції ORF Ö3 (або на регіональному радіо).

1. Учні СТАРШИХ КЛАСІВ звільняються від занять якнайшвидше відповідно до плану (див. Додаток) і йдуть додому.
2. Якщо у школі навчається брат або сестра, старші брати та сестри забирають молодших і вони разом ідуть додому.
3. Просимо батьків (законних опікунів) учнів МОЛОДШИХ КЛАСІВ якнайшвидше заповнити додаток нижче та передати його класному керівнику.

Ці документи роздруковуються, підлягають централізованому зберіганню та використовуються за необхідності.

[учні, які відвідують факультативні заняття або проживають в інтернаті]

1. Учні СТАРШИХ КЛАСІВ, чиї близькі родичі проживають неподалік від школи, якнайшвидше відпускаються додому відповідно до плану звільнення від занять (див. Додаток).
2. Батьки учнів МОЛОДШИХ КЛАСІВ, близькі родичі яких проживають неподалік від школи, також повинні заповнити додаток, щоб їхніх дітей звільнили від занять відповідно до зазначених критеріїв.
3. Учні МОЛОДШИХ і СТАРШИХ КЛАСІВ, близькі родичі яких проживають далеко від школи (за кордоном, на іншій федеральній землі) та поки не мають власного транспорту, залишаються в інтернаті,
 - a. доки їх не заберуть або
 - b. не відпустять до друзів, які проживають неподалік від школи.

Elterninformation Ukrainisch

(aus dem Leitfaden für Schulleitungen zum Thema Blackout, Version 1.2. Beilage zum Rundschreiben
Nr. 29/2022, Denkleitfaden zur Blackoutvorsorge für Schulleitungen (2022-0.753.776))

Обов'язково заповніть додаток.

Протягом періоду відключення електроенергії ми рекомендуємо залишатися вдома та слухати радіо (кожну годину), підтримувати сусідів, економно використовувати воду та продукти харчування, а також дуже ретельно закривати мішки/контейнери для сміття, щоб уникнути можливого зараження.

ДОДАТОК «Звільнення від занять на випадок відключення електроенергії»

BEILAGE Blackout – Entlassungsmanagement

Прізвище / Zuname: _____ Ім'я / Vorname: _____

Клас / Klasse: _____

Брат або сестра у школі / Geschwisterkind(er) am Campus:

о так / ja о ні/nein Якщо так, то де? /Wenn ja, wo? _____

(Харчова) алергія: /(Lebensmittel-) Allergien:

У разі відключення електроенергії моя дитина ... (позначте потрібне) /

Mein Kind darf / wird im Falle eines Blackouts ... (bitte Zutreffendes ankreuzen)

- ☐ сама піде додому.
alleine nachhause gehen.
- ☐ піде додому з братом/сестрою без супроводу дорослих.
mit seinen Geschwistern – ohne Begleitung eines/r Erwachsenen – nachhause gehen.
- ☐ чекатиме, доки її забере один із батьків або законний опікун.
von einem/r Erziehungsberechtigten zeitnah abgeholt.
- ☐ залишиться в інтернаті.
im Internat bleiben.
- ☐ піде разом із зазначеним нижче учнем або сім'єю:
mit folgendem/r Schüler/in bzw. folgender Familie mitgehen:

_____ Клас: /Klasse: _____

Я прочитав(-ла) і зрозумів(-ла) інформацію про те, як діяти в разі відключення електроенергії в [назва школи].

Ich habe die Informationen, wie im Falle eines Blackouts im [Schulname] gehandelt wird, gelesen und zur Kenntnis genommen.

Дата Підпис законного опікуна / Datum Unterschrift eines/r Erziehungsberechtigten